

**DODATEK Č. 1 KE SMLouvĚ O VEŘEJNÝCH SLUŽBÁCH V PŘEPRAVĚ  
CESTUJÍCÍCH VEŘEJNOU LINKOVOU DOPRAVOU K ZAJIŠTĚNÍ DOPRAVNÍ  
OBSLUŽNOSTI JIHOČESKÉHO KRAJE PRO OBLAST JINDŘICHŮV HRADEC**

(dále jen „**Dodatek č. 1**“)

**uzavřený mezi těmito smluvními stranami:**

**Objednatel:**

**Jihočeský kraj**

Sídlo: U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice

Zastoupen: MUDr. Martinem Kubou, hejtnanem

IČO: 70890650

DIČ: CZ70890650

Č. účtu: 199783072/0300 vedeném u Československé obchodní banky, a.s.

Kontaktní osoba: JUDr. Andrea Tetourová, vedoucí odboru dopravy a silničního hospodářství

Telefon: +420 386 720 132

e-mail: tetourova@kraj-jihocesky.cz

(dále jen „**Objednatel**“)

**Dopravce:**

**ČSAD AUTOBUSY České Budějovice a.s.**

Sídlo: Hálkova 781/9, České Budějovice 3, 370 04 České Budějovice

Zastoupen: Mag. Peterem Schmolmüllerem, předsedou představenstva  
Ing. Vladimírem Homolou, místopředsedou představenstva

IČO: 26060451

DIČ: CZ26060451

Č. účtu: 2112243313/2700

Kontaktní osoba: Ing. Vladimír Homola, místopředseda představenstva

Telefon: +420 386 100 109

e-mail: homola@busem.cz

(dále jen „**Dopravce**“)

(Objednatel a Dopravce dále společně jen „**Strany**“ nebo „**Smluvní strany**“)

I.  
**ÚVODNÍ USTANOVENÍ**

1. Smluvní strany spolu uzavřely dne 01.06.2021 Smlouvu o veřejných službách v přepravě cestujících veřejnou linkovou dopravou k zajištění dopravní obslužnosti Jihočeského kraje pro oblast Jindřichův Hradec (dále jen „**Smlouva**“). Smluvní strany k této Smlouvě uzavírají tento Dodatek č. 1.

II.  
**ZMĚNA SMLOUVY**

2. Smluvní strany se dohodly na změně kontaktní osoby straně Objednatele, která je uvedena v záhlaví Smlouvy a návazné změně telefonního čísla a e-mailu. Změněné zní nově takto:

Kontaktní osoba: JUDr. Andrea Tetourová, vedoucí odboru dopravy a silničního hospodářství  
Telefon: +420 386 720 132  
e-mail: tetourova@kraj-jihocesky.cz

3. Smluvní strany se dohodly na změně kontaktní osoby straně Objednatele, která je uvedena v odst. 185 Smlouvy a návazné změně telefonního čísla a e-mailu. Uvedené zní nově takto:

kontaktní osoba:  
JUDr. Andrea Tetourová, vedoucí odboru dopravy a silničního hospodářství  
tel.: +420 386 720 132  
mobil: [REDACTED]  
fax: /  
e-mail: tetourova@kraj-jihocesky.cz

4. Smluvní strany se dohodly na změně kontaktní osoby straně Organizátora, která je uvedena v odst. 185 Smlouvy a návazné změně telefonního čísla a e-mailu. Uvedené zní nově takto:

kontaktní osoba:  
Ing. Jiří Kafka, jednatel společnosti  
tel.: +420 380 070 210  
mobil: [REDACTED]  
fax: /  
e-mail: kafka@jikord.cz

5. Smluvní strany se dohodly, že odst. 87 zní nově takto:

Objednatel je povinen vyúčtování zkontrolovat ve lhůtě 15 pracovních dnů od jeho obdržení. V případě nesouhlasu s provedeným vyúčtováním Objednatel Dopravci vyúčtování s odůvodněním vrátí k dopracování. V případě, že Objednatel nemá k vyúčtování výhrady, vyúčtování Dopravci odsouhlasí. Odsouhlasené vyúčtování je podkladem pro úhradu doplatku Kompenzace.

6. Smluvní strany se dohodly, že odst. 96 zní nově takto:

Dopravce se zavazuje vést aktuální seznam Vozidel, a to v elektronické podobě ve formátu (.xls) nebo jeho ekvivalentu, pokud takový ekvivalentní formát Objednatel předem akceptuje. Vzor seznamu Vozidel je uveden v příloze (Příloha č. 6 - Přehled vozového parku – vzor) Smlouvy. Dopravce je povinen při každé změně skladby vozového parku poskytnout Objednateli aktuální seznam Vozidel, a to ve lhůtě deseti (10) pracovních dnů od takové změny na emailovou adresu: [dopravni.kancelar@jikord.cz](mailto:dopravni.kancelar@jikord.cz). Aktuální seznam vozidel platný ke dni Zahájení provozu, bude zaslán nejdéle do dne předcházejícího dnu Zahájení provozu.

7. Smluvní strany se dohodly, že odst. 101 zní nově takto:

Dopravce je povinen zajistit, aby byl jeho personál proškolen pro jednání v krizových situacích, ve vztahu k cestujícím dodržoval normy slušného chování a aby byl schopen poskytovat v českém nebo slovenském jazyce správné informace o jízdách, tarifech a přepravních podmínkách. Na požádání cestujících je personál Dopravce povinen asistovat s nástupem, výstupem a pohybem osob přepravujících dětský kočárek či osob s omezenou schopností pohybu a orientace ve vozidle, zejména obsloužit cestující s invalidním vozíkem plošinou pro nástup, resp. výstup, pokud takovou asistenci umožňují místní poměry příslušné zastávky.

8. Smluvní strany se dohodly, že odst. 102 zní nově takto:

Dopravce je povinen uveřejnit a uznávat tarifní a přepravní podmínky vztahujících se k Veřejným službám a dalším službám souvisejícím s plněním Smlouvy, zejm. tarifní a přepravní podmínky IDS JK, je-li v oblasti, která je předmětem Smlouvy, IDS JK zavedena, příp. národní tarif bude-li zaveden, a dle takových tarifních a přepravních podmínek plnit předmět Smlouvy. Uvedené tarifní a přepravní podmínky budou uplatňovány vůči cestujícím na Linkách a Spojích a Dopravce se od nich nesmí odchýlit. Změny v tarifu či základních požadavcích na přepravní podmínky Organizátor oznámí Dopravci. Dopravce je povinen informovat cestující o změnách v tarifu a přepravních podmínkách neprodleně prostřednictvím svých webových stránek, popř. odkazem na webové stránky Organizátora, prostřednictvím informační kanceláře dle přílohy (Příloha č. 2 - Technické a provozní standardy) Smlouvy a dále ve všech Vozidlech, a to nejpozději do pěti (5) pracovních dnů ode dne předání Organizátorem. Znění tarifu IDS JK je uvedeno v příloze (Příloha č. 8 - Smlouva o spolupráci při zajišťování a provozu IDS JK včetně příloh) Smlouvy.

9. Smluvní strany se dohodly, že odst. 103 zní nově takto:

Dopravce je povinen provádět odbavování cestujících elektronickým odbavovacím systémem dle přílohy (Příloha č. 2 - Technické a provozní standardy) Smlouvy. Pro vyloučení pochybností Objednatel stanoví, že pořízení odbavovacího zařízení pro odbavování cestujících dle podmínek Smlouvy a jeho aktualizace po celou dobu plnění je v režii Dopravce a je součástí předmětu Smlouvy. Dopravce je povinen evidovat elektronickým odbavovacím systémem všechny cestující nastupující do Vozidla. Dopravce je povinen zasílat měsíčně vždy do 25. dne následujícího měsíce na emailovou adresu [dopravni.kancelar@jikord.cz](mailto:dopravni.kancelar@jikord.cz) informace o dopravních výkonech, počtech cestujících a tržbách ve formátu dle dohody s Organizátorem. Dopravce je povinen vést přesnou evidenci prodaných jízdých dokladů ve struktuře jednotlivých druhů těchto dokladů a tuto evidenci uchovávat po celou dobu plnění a nejméně 5 let poté.

10. Smluvní strany se dohodly, že bod 106.6 zní nově takto:

neobsazeno;

11. Smluvní strany se dohodly, že odst. 110 zní nově takto:

Dopravce je povinen předložit výkazy dle přílohy (Příloha č. 7 - Vzory měsíčních výkazů) Smlouvy Organizátorovi nejpozději do dvacátého pátého (25.) dne kalendářního měsíce následujícího po příslušném kalendářním měsíci na emailovou adresu ekonom@jikord.cz, a to v elektronické podobě (soubor MS Excel nebo ekvivalent, za předpokladu, že takový ekvivalentní formát Objednatel, resp. Organizátor předem akceptuje) a tištěné či elektronické verzi podepsané osobou oprávněnou jednat za Dopravce. Tyto měsíční výkazy musí být vyplněny řádně a pravdivě. Nestandardní skutečnosti Dopravce doplní vysvětlujícím komentářem. Následně Organizátor předá tyto výkazy Objednateli.

12. Smluvní strany se dohodly, že odst. 117 zní nově takto:

Dopravce je povinen předložit Organizátorovi oběhy Vozidel při každé jejich změně do patnácti (15) pracovních dnů od skutečnosti zakládající důvod pro takovou změnu na adresu dopravní.kancelar@jikord.cz. Oběhy Vozidel budou Dopravcem předávány ve formátu, na kterém se Organizátor a Dopravce dohodnou.

13. Smluvní strany se dohodly, že odst. 118 zní nově takto:

Dopravce předloží Organizátorovi do 30. dne měsíce následujícího po ukončení každého čtvrtletí na emailovou adresu ekonom@jikord.cz výkaz Dop (MD) 2-04, výkaz Dop (MD) 3-04, případně jiný výkaz, který bude Organizátor požadovat. Dále je Dopravce povinen předložit Organizátorovi do 31. 3. následujícího roku roční přehled o dopravní obslužnosti území kraje (ve formátu dřívějšího výkazu Dop (MD) 10-01).

14. Smluvní strany se dohodly, že odst. 123 zní nově takto:

Dopravce se zavazuje poskytovat součinnost při provozování Centrálního dispečinku JK – tj. v souladu s Přístupovou smlouvou k Centrálnímu dispečinku JK, která je uvedena v Příloze č. 10 (Příloha č. 10 – Přístupová smlouva k CD JK, JIKORD plus). Dále se Dopravce zavazuje uznávat celokrajskou jízdenku JIKORD plus za podmínek stanovených v příloze (Příloha č. 10 – Přístupová smlouva k CD JK, JIKORD plus) Smlouvy.

15. Smluvní strany se dohodly, že v odst. 140 se tečka za bodem 140.2 mění na čárku a za bod 140.2 se doplňuje nový bod 140.3, který zní takto:

dále je Dopravce je povinen bezodkladně zasílat na emailovou adresu vyluky@jikord.cz výlukové informace (DIO, žádosti k vyjádření, rozhodnutí o uzavírce, žádosti o schválení výlukového jízdního řádu, výlukové jízdní řády ve formátu \*.jdf či \*.isy a příp. další informace).

16. Smluvní strany se dohodly, že odst. 147 zní nově takto:

Dopravce je povinen za účelem kontroly dodržování Jízdnicích řádů a dalších smluvních povinností dle Smlouvy akceptovat osobu provádějící kontrolu, která se prokáže služebním průkazem Organizátora, jehož vzor bude poskytnut před Zahájením provozu a před každou případnou změnou nejdéle 14 dní dopředu. Tato osoba má nárok na bezplatnou přepravu na všech Spojích Linky.

17. Smluvní strany se dohodly na změně Přílohy č. 1 Smlouvy (Tabulka smluvních pokut). Nové znění Přílohy č. 1 Smlouvy (Tabulka smluvních pokut) je součástí Přílohy č. 1 Dodatku č. 1.
18. Smluvní strany se dohodly na změně Přílohy č. 2 Smlouvy (Technické a provozní standardy). Nové znění Přílohy č. 2 Smlouvy (Technické a provozní standardy) tvoří Přílohu č. 2 Dodatku č. 1.
19. Smluvní strany se dohodly na změně Přílohy č. 7 Smlouvy (Vzory měsíčních výkazů). Nové znění Přílohy č. 7 Smlouvy (Vzory měsíčních výkazů) tvoří Přílohu č. 3 Dodatku č. 1.
20. Smluvní strany se dohodly na změně Přílohy č. 8 Smlouvy (Smlouva o spolupráci při zajišťování a provozu IDS JK včetně příloh). Nové znění Přílohy č. 8 Smlouvy (Smlouva o spolupráci při zajišťování a provozu IDS JK včetně příloh) tvoří Přílohu č. 4 Dodatku č. 1.
21. Smluvní strany se dohodly na změně názvu Přílohy č. 10 Smlouvy (JIKORD plus). Nový název Přílohy č. 10 Smlouvy zní:
  - Přístupová smlouva k CD JK, JIKORD plus
22. Smluvní strany se dohodly na změně Přílohy č. 10 Smlouvy (Přístupová smlouva k CD JK, JIKORD plus). Nové znění Přílohy č. 10 Smlouvy (Přístupová smlouva k CD JK, JIKORD plus) tvoří Přílohu č. 5 Dodatku č. 1.
23. Smluvní strany se dohodly na vytvoření konsolidovaného znění Smlouvy ve znění Dodatku č. 1. V případě rozporu mezi Dodatkem č. 1 a zněním konsolidovaného znění Smlouvy ve znění Dodatku č. 1, které je součástí Přílohy č. 1 Dodatku č. 1, má přednost konsolidované znění Smlouvy ve znění Dodatku č. 1.

### III. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

24. Ustanovení Smlouvy, která nejsou změněna tímto Dodatkem č. 1, zůstávají nedotčena.
25. Užívá-li tento Dodatek č. 1 pojmy s velkými písmeny a zároveň nedefinuje jejich obsahové vymezení, uplatní se na jejich obsahové vymezení definice obsažené ve Smlouvě a jejich přílohách.
26. Tento Dodatek č. 1 nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední ze Smluvních stran a zveřejněním Dodatku v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany dále prohlašují, že jsou pro ně práva a závazky z tohoto Dodatku č. 1 vyplývající závazné od 12.06.2022 a považují je za účinné od uvedeného data.
27. Obě Smluvní strany vysloveně prohlašují, že tento Dodatek č. 1 byl uzavřen na základě jejich pravé, svobodné a vážné vůle, určitě a srozumitelně a na důkaz toho připojují své podpisy.
28. Tento Dodatek č. 1 se sjednává ve 4 vyhotoveních, z nichž každá Strana obdrží 2 vyhotovení.
29. Nedílnou součástí tohoto Dodatku č. 1 jsou následující přílohy:

**Příloha č. 1      Konsolidované znění Smlouvy ve znění Dodatku č. 1 včetně Přílohy č. 1  
Smlouvy ve znění Dodatku č. 1**

- Příloha č. 2**    **Technické a provozní standardy**
- Příloha č. 3**    **Vzory měsíčních výkazů**
- Příloha č. 4**    **Smlouva o spolupráci při zajišťování a provozu IDS JK včetně příloh**
- Příloha č. 5**    **Přístupová smlouva k CD JK, JIKORD plus**

#### **DOLOŽKA**

**podle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích, v platném znění,**

Tento dodatek byl schválen Radou Jihočeského kraje na schůzi, konané dne 26. 5. 2022, usnesením č. 658/2022/RK-43 nadpoloviční většinou hlasů všech členů rady Jihočeského kraje.

## PODPISOVÁ STRANA

Strany tímto výslovně prohlašují, že tento Dodatek vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

### Objednatel

Místo: České Budějovice

Datum:

Elektronický podpis - 15.6.2022  
Certifikát autora podpisu :  
Jméno : MUDr. Martin Kuba  
Vydal : PostSignum Qualified CA 4  
Platnost do : 19.12.2022 11:03:01-000 +01:00

---

Jméno: MUDr. Martin Kuba

Funkce: hejtman

### Dopravce

Místo: České Budějovice

Datum:

Mag. Peter  
Schmolmüller

Digital unterschrieben von  
Mag. Peter Schmolmüller  
Datum: 2022.06.07  
08:39:57 +02'00'

---

Jméno: Mag. Peter Schmolmüller

Funkce: předseda představenstva

ING.  
VLADIMÍR  
HOMOLA

Digitálně podepsal  
ING. VLADIMÍR  
HOMOLA  
Datum: 2022.06.07  
08:57:18 +02'00'

---

Jméno: Ing. Vladimír Homola

Funkce: místopředseda představenstva